



恭賀新年 和路盛千

由正月拾五號起至二月拾五號止

▲新年平賣一個月

▲過國另計

加拿大批發價目

鴨肝腸	每磅一元
白油腸	每磅一元
金銀潤	每磅一元
五花臘肉	每六毛五
牛肉干	每磅三元
牛肉干	每打一元

雲煥榮榮有限公司臘味製造廠謹白

臘味批發 食祿天然

養吾堂宮方五大名藥提要

- (一) 改良再造丸
- (二) 加料參羊丸
- (三) 四倍固腎丹
- (四) 五臟奇補丹
- (五) 臟器大補丸

四季咸宜 男女可服
製造精良 歡迎參觀

仿單與擇藥問答函索即寄

總代理黃萬生謹啓

新到大肥金錢龜

唐山鮮栗子 茶滷生白欖

苦瓜仁 包心大芥菜米

節瓜仁 矮脚白菜米

矮脚紹菜米 茺茜米

白皮冬瓜仁 芥蘭米

高脚青身紹菜米 雪白蘿白米

圓葉莧菜米 荷蘭豆米

松好菜米 豬腸豆米

唐山水貨 無有不備

中受難之六萬災民。各附其報紙。刊出一由廣州各人民團本聯合委員

受難之六萬災民。各附其報紙。

100

工問早殯館
魯朋舖包舖家

科拾元

五拾四元

加西總代理 元發公司 謹啟

 全加拿大之華人
 旅館發售重文公
 司之呂宋煙經有
 八十年之悠久歷
 史該公司之經紀
 人員感覺得萬分
 榮幸為華友服務

Simon's
 HAVANAS

Pandora
 CIGARETTES
 CEDARAP

EL PRODUCTO
 FOR REAL ENJOYMENT

怪聲

城隍廟籤語驚人

廣州寺門頭多。廟宇亦復不少。可見人迷信神權之深。關於神佛之怪聞奇事。傳說甚多。友人朱君世居市內之會湯路某號。與筆者同寓。年前於促膝中。曾向筆者說及其鄰居一怪聞之怪聞。事雖奇。因不知出於巧合。抑真為神人之顯聖。爰提筆為文錄記於本欄。民國十一年時。會湯路某米店東主郭某。平日崇信神道。一日偶爾得病。曾向人說門內光孝寺之如來佛最為靈驗。往求藥治病者。多藥到回春。郭某亦未嘗行此。莫能決。乃商於友人某君曰。我現在染病。求神藥乎。抑求醫者乎。請為一決。友人因。個最重神權之人。不假思。即曰。汝所染者。小恙耳。何須破費求藥者。求神藥一帖可耳。郭某笑曰。好。我亦不再考慮。聞說光孝寺如來佛最為靈驗。往求神藥可乎。友笑曰。此間近鄰之城隍廟。向來亦屬靈驗異常。何須捨近求遠。郭某洪曰。非也。我恐靈驗不及光孝寺耳。友實其不虔誠。

綠蔭隨筆

王靜安的死

我搬進城一問。然後再與王先。生商議山的事。想不到王先生的那快。王先生死時五十一歲。他雖瘦。精神甚佳。活到七十歲是不成問題的。他的成就已驚人。再活二十年。甲骨文等新材料定繼續出現。王靜安先生在學術上地位。可謂第一。友人因。個最重神權之人。不假思。即曰。汝所染者。小恙耳。何須破費求藥者。求神藥一帖可耳。郭某笑曰。好。我亦不再考慮。聞說光孝寺如來佛最為靈驗。往求神藥可乎。友笑曰。此間近鄰之城隍廟。向來亦屬靈驗異常。何須捨近求遠。郭某洪曰。非也。我恐靈驗不及光孝寺耳。友實其不虔誠。

監獄

改造人性的學校

在墨西哥的彭尼地。當地政府設立了所新式的監獄。這座監獄的規模很大。裏面都關押着終身監禁及五年以上有期徒刑的犯人。這座監獄是造成像宿舍和公寓式的。盡量不採用監獄的方式。裡面也沒有暗無天日與悲慘陰森的景象。監獄中有許多部門。如縫紉。紡織。及製造各種用具等。使犯人們能學得生活的技能。監獄變成了學校。犯人每天工作了一定的時間之後。其餘的時間就可以自由活動。可以到監獄中任何地方。他們除在規定的時間內穿囚服之外。其餘的時間就穿自己的衣服。(未完)

瀛海清吟

舍路黃仙春曉聯歡。雙方父老。昆仲職員。均列席。航海交錯。飲洽一堂。賦此以賀。 伍仕培

七古

五黃敘謝崇先祖 作客他鄉收後傳 飲洽一堂留雅韻 拋磚引玉結文緣

春曉聯歡一曲歌

大地陽回。雪盡冬殘春滿。流泉涓涓。東風吹。杏花大。中和節。楊柳輕舒綠。黃鶯巧。鳴飛飛。美。良辰。昆季結伴。何須秉燭。夜遊。自有酒香。暖。况。蘭。芳。一庭。相。展。翩。翩。更。聯。珠。合。璧。吐。詞。侃。侃。堪。紀。勝。無。奈。華。筵。初。散。欲。揮。毫。點。禁。江。郎。才。短。

FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B.C.

味精

專醫癱瘓症

KLWONG SANG

OWL DRUG CO.

借債能助營業否

MY BANK

BANK OF MONTREAL

南洋新福永驅風油

華商大藥房

永隆雜貨公司

T. P. Y. TRAVEL SERVICE LIMITED

代理全世界

孖鐵孖

國內新聞

佛山桃李園

卒指罪正式沒收

新五反清算賬目有些未交
地產適中粉飾改為共營公司
佛山訊：佛山中山橋畔桃李園酒家，新五反時強迫假賬，經檢閱酒家及欠稅一萬八千元，經檢閱一億元，其餘限新歷年底繳清。檢閱店司理陳欣每日被稅局傳訊，催繳，施用威迫利誘，令其逐次繳交。陳受此疲勞，脫離稅務局方法，四出向親友借貸，賣去住宅家具，先後分次繳交五千元，尚欠四千元，請求延期清繳。稅局允肯，簽立保證單，陳至此，以為可安。心繼續經營，即聘工等開之。亦皆大職。以為可保可留一個短時期。不料昨月十五日，突被佛山共府稅務局李國稅稅局，屢抗不繳，且經營糧食稅，欺騙公營糧食公司，下令停業，派出軍警十餘及共幹數人到店辦理登記，宣布工人善後辦法。該店職工如聽從共府調配參加生產者，每人領發三拾萬元。如不願接受調配參加生產者，已於上月底，訓練結束，現紛紛離職。此款由賣方拍賣傢私支給，即選出人員參加，限二月底前辦理完。由共幹拍賣傢私傢私，將款發給遣散費全店數十員，祇得三員。數人自願接受調配，現該店已被共府正式接收，改為共營百貨公司。正在粉飾中，定本月初開幕。該店因地處適中，雖不欠稅，亦以乘商焚身矣。

台山縣迫售口糧

糧款甚少准支取

近本縣試辦三個集體生產合作社(即集德農莊)這些工作幹部，攝影手冊等項，已於上月底，訓練結束，現紛紛離職。此款由賣方拍賣傢私支給，即選出人員參加，限二月底前辦理完。由共幹拍賣傢私傢私，將款發給遣散費全店數十員，祇得三員。數人自願接受調配，現該店已被共府正式接收，改為共營百貨公司。正在粉飾中，定本月初開幕。該店因地處適中，雖不欠稅，亦以乘商焚身矣。

百老匯大旅店

BROADWAY HOTEL
Phone PA-3445
Hastings & Columbia
Vancouver 4, B. C.
接近華區
安寧雅潔
電梯電話
私用浴室
附設齊備

指農民有雜糧未食盡

存穀米不准領用

今年渡歲亦要食雜糧
新訊：本縣晚造收割後，中分三種糧(一)係屬身份應繳百分

華新書局

- | | | |
|-----------------|----|-----|
| 隱俠龍泉劍 | 四冊 | 壹元一 |
| 女俠小龍兒 | 五冊 | 壹元一 |
| 北派飛龍旗 | 二冊 | 五毛五 |
| 奇門三女俠 | 二冊 | 五毛五 |
| 虎爪青鋒 | 二冊 | 五毛五 |
| 紅金鳳三太乙劍 | 二冊 | 五毛五 |
| 塞外女英雄 | 二冊 | 五毛五 |
| 酒醉醉東風 | 二冊 | 五毛五 |
| 武林義勇 | 二冊 | 五毛五 |
| 青島花女七毛 | 二冊 | 五毛五 |
| 野草開花七毛 | 二冊 | 五毛五 |
| 親仔恩義服雞 | 二冊 | 五毛五 |
| 萍水相逢七毛 | 二冊 | 五毛五 |
| 嫁後情人九毛 | 二冊 | 五毛五 |
| 男女之間三毛 | 二冊 | 五毛五 |
| 戀愛十年三毛 | 二冊 | 五毛五 |
| 紅衣女三毛 | 二冊 | 五毛五 |
| 甜姐兒三毛 | 二冊 | 五毛五 |
| 作家(正續) | 二冊 | 五毛五 |
| 瘋人院(正續) | 二冊 | 五毛五 |
| 少年維特之煩惱 | 二冊 | 五毛五 |
| 魯迅小說選 | 二冊 | 五毛五 |
| 腐蝕手稿 | 二冊 | 五毛五 |
| 攝影手冊 | 二冊 | 五毛五 |
| 中國二十年預言 | 二冊 | 五毛五 |
| 英文對照秋水軒尺牘上下冊 | 二冊 | 五毛五 |
| 英文對照中國故事書四冊 | 四冊 | 五毛五 |
| 華英對照自修初級英語會話四毛五 | 四冊 | 五毛五 |
| 英語發音五毛五 | 一冊 | 五毛五 |
| 英語四用辭典 | 一冊 | 五毛五 |
| 英語一月通 | 一冊 | 五毛五 |

WAH SUN BOOK SHOP

82 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.
裝新修改隨時應命
快捷妥當取價相宜
電話 MA. 2501 吳炳賜
電話 KE. 0558-R 參傑啟

製齋珍品

鮮麵筋

醬麵筋

天香醬園

歡迎及商批發
罐頭麵筋行將上市

Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788

巴拉蒙露天戲院

本院必放映好戲
巨片兩套兼卡通
每日下午四時開演
Paramount Drive-In Theatre
Lougheed Highway
at Spelling Avenue

B.C. COLLATERAL

77 E. HASTINGS ST.

當舖

當押利息低廉押物留候壹
年秘密交易
本公司有鑽石、銀仔、相架、千里鏡、
音樂器具及各種行李出賣價錢相宜
携來此物即以九折計
喜市街東七十七號卑詩押舖廣告

馬遜修傢私製造廠

A. B. C. Co. 333 E. Cordova St.
Vancouver 4, B.C. TA. 3468

隆裕廣

KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大幫

BAMBOO TERRACE

155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館 雲峰名
大庭小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎
本館主人啟

舖金盛美

十足金銀首飾各大小舖
各款眼鏡 司理 郭瑞輝
MEE SHING
433 Columbia Ave. MA. 250
Vancouver, B.C.

THE ROYAL BANK OF CANADA

支行位於維多利亞市定街

本行接駁香
港匯單。貴
論郵匯電匯
均能轉駁
妥當。價格
相宜。歡迎
華友貯蓄。

司公頓伊申雲

THE T. EATON CO. LIMITED
VANCOUVER CANADA

君在伊頓百
貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君之信任

◎東李福專醫皮膚病限日痊癒
跌打刀傷續斷骨奇難雜症立即止痛神速奏效(見報不受C.O.D.)
實驗專治瘡癤「每料拾元」並無痛苦之患定能痊癒
秘製環球唯一「實效包愈皮膚病膏」(每盒銀貳元半)
本醫生醫務所寓維多利亞門牌二百三拾七號第二層十九號房
Lee Fook 237 Main St. Vancouver, B.C.
▲雲峰代理處 金利源 廣萬生 兩大寶號
外埠諸君欲取此膏者請 函詢向代理處取之可也

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. Telow 1377
柏文樓出賣
柏文樓接近華區與維多利亞街每月收入達二百廿六元大
約一分五厘息計算取價壹萬六千元先付壹萬元便
可成交
本處常有屋宇商店及工廠實業出賣請留意焉
吳國華辦事處啟

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734
重慶唐餐館 雲城第一家
日夜不停市 菜晏頂呱呱
大謙小酌 隨時可應駕
男女僑胞呀 請來幫襯吓

PHONE PA. 6527
司公益合
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本店專營合時菜餚鮮肉燒臘
精製 白油腸臘 鴨
臘 鴨肝腸鴨下庄發行
新到生薑 馬蹄 粉葛

ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.
總批發處雲高華 五洲大藥房
此藥內服外擦併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。
【價目】每樽大號壹元二毛五 二號七毛五 三號三毛
各埠各大商店均有代理

明發新
奇異藥水
惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 腳生凍瘡
虫咬咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 遍身蚊咬 肚痛氣痛
瘡癤疥癩 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背痠痛
用功
此藥內服外擦併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。
【價目】每樽大號壹元二毛五 二號七毛五 三號三毛
各埠各大商店均有代理

雲埠國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: FA. 6023

五磅罐頭竹筍
原庄海宴蠔油
參茸玉桂
新到
香花生
大灰蛋
純淨芝麻油
咸干珍珠豆
國藥部：
膏丹丸散
鮮明熟藥
合時補品
樣樣齊備

江夏實業部選舉訊

雲埠黃江夏堂實業有限公司，於昨七日召集全體股東選舉新任職員，開票時連同各唱股東繳回之選舉揭曉，當時由愼余恭禧監票，玆俠、敬三、生元唱票，世穩、焯純、晃恭文甫、紀廿紀錄票數，隨于本月十日下午九時，召集當選人複選各科職員，由恭禧監督，生元唱票，煥屏記票，結果當選為總經理愼余，副經理義華，中文書記儉傳，西文交際玆俠，監督文甫。

王理材朝齊，副理材光紹，正談

員。多數爲雲南華僑。被控爲賭者。各交保五元獲釋放。被控假賭者哈利林。張梳。唐勝。唐樂。表黃。蕭來。黃讚。黃盛。黃方。繼方。周區。楊仁等。各交保一百元獲釋放云（以上各人名均譯音）

非沙街橋交通梗塞

非沙街橋。昨晨又因過橋車輛擠擁。而交通被梗塞。以致許多人上工遲到。靠詩埃崗一邊之車輛。排列兩英里長。

自從工務局開始修築魯盧埃崗

新
唱
碟
不
日
辦
到